

DISABILITY ADVOCACY NETWORK OF EASTERN ONTARIO/ RÉSEAU D'ACTION POUR
L'INCLUSION DES PERSONNES HANDICAPÉES DE L'EST ONTARIEN

NEWSLETTER/BULLETIN No 2
March 2021/mars 2021

Update on COVID-19 Vaccinations

Ontario

<https://covid-19.ontario.ca/ontarios-covid-19-vaccination-plan#phase-1>

City of Ottawa

<https://www.ottawapublichealth.ca/en/public-health-topics/covid-19-vaccine.aspx>

Eastern Ontario Health Unit

<https://eohu.ca/en/article/2021-03-14>

Renfrew County and District Health Unit

<https://www.rcdhu.com/>

Mise-a -jour sur le vaccin contre la COVID-19

Ontario

<https://covid-19.ontario.ca/fr/le-plan-de-vaccination-de-lontario-contre-la-covid-19>

La Ville d'Ottawa

<https://www.santepubliqueottawa.ca/fr/public-health-topics/covid-19-vaccine.aspx>

Bureau de santé de l'est de l'Ontario

<https://eohu.ca/fr/article/2021-03-14>

Renfrew County and District Health Unit

<https://www.rcdhu.com/>

Musician **Sting celebrates World Down Syndrome Day with an encouraging tribute to just doing what works!!**

“The Hiring Chain”

<https://www.facebook.com/hashtag/worlddownsyndromeday>

Le musicien **Sting célèbre la Journée mondiale de la trisomie 21 par un hommage encourageant à faire ce qui fonctionne !**

“The Hiring Chain”

<https://www.facebook.com/hashtag/worlddownsyndromeday>

. . . and speaking of music and fun in a virtual world

. . . et parler de musique et de plaisir dans un monde virtuel



[Propeller Dance](#) Invites you to a new type of dance party! It is a family-friendly event in a safe virtual space to celebrate dance, inclusivity, and creativity.

We're also celebrating our animal friends (many of whom have found their way into our hearts and homes during the pandemic) with special guest [Esther the Wonder Pig](#) who inspired [Happily Ever Ester](#), a sanctuary for farmed animals.

This virtual gathering also welcomes special guests, [Tara Luz Danse](#), a local contemporary dance company who are dedicated to engaging youth in dance

EVENT DETAILS

Live, interactive event hosted over Zoom:

- Bring your parents, children, pets, friends along and party with us!
- **Dress as your favourite animal:** cat ears, bird feathers, black and white zebra stripes, furry collar, tails! You can craft yourself a costume or come as you are.

[Propeller Dance](#) vous invite à un nouveau type de soirée dansante ! Il s'agit d'un événement familial dans un espace virtuel sûr pour célébrer la danse, l'inclusion et la créativité. Nous rendons également hommage à nos amis les animaux (dont beaucoup ont trouvé le chemin de nos cœurs et de nos foyers pendant la pandémie) avec une invitée spéciale, [Esther the Wonder Pig](#), qui a inspiré [Happily Ever Esther](#), un sanctuaire pour les animaux d'élevage.

Ce rassemblement virtuel accueille également des invités spéciaux, [Tara Luz Danse](#), une compagnie de danse contemporaine locale qui se consacre à faire participer les jeunes à la danse.

DÉTAILS DE L'ÉVÈNEMENT

Événement interactif en direct sur Zoom :

- Amenez vos parents, enfants, animaux domestiques et amis et faites la fête avec nous !
- **Déguise-toi en ton animal préféré :** oreilles de chat, plumes d'oiseau, rayures zébrées noires et blanches, col en

Get ready to move like animals!

- This family celebration will start with some fun **movement exercises** led by some of our fabulous Education Team with **live music provided by our magical musician Mark Rehder**
- Dance to your special animal-themed song requests with **DJ Sylvain Bouchard**
- Special presentations by **Tara Luz Danse** and **Esther the Wonder Pig**
- **Fun door prizes!**
- The party will be held on Zoom and hosted by Propeller Dance, and joined by special friends of the organization, [Able2](#).

Animal Dance Party on Saturday March 20th from 1pm to 2:30pm!

Register on [Eventbrite](#), link: <http://bit.ly/3e5ZpKO>. Tickets are **Pay-what-you-like, suggested \$10**.

fourrure, queue ! Tu peux te fabriquer un costume ou venir tel que tu es. Préparez-vous à bouger comme des animaux !

- Cette fête familiale commencera par **des exercices de mouvement** amusants dirigés par notre fabuleuse équipe éducative, **sur une musique en direct fournie par notre musicien magique Mark Rehder**.
- Dansez sur vos demandes de chansons sur le thème des animaux avec le **DJ Sylvain Bouchard**.
- Présentations spéciales par **Tara Luz Danse** et **Esther le cochon magique**.
- **Des prix de présence amusants !**
- La fête aura lieu sur Zoom et sera animée par Propeller Dance, et rejointe par des amis spéciaux de l'organisation, [Able2](#).

Animal Dance Party le samedi 20 mars de 13h00 à 14h30 !

Inscrivez-vous sur [Eventbrite](#), lien : <http://bit.ly/3e5ZpKO>. Les billets sont payables à l'unité, suggestion de 10 \$.

[Ottawa Transit Riders](#) is looking for input into its survey on Para Transpo and how to make it more accessible to users. You can sign up for more information and to join their [ParaParity](#) campaign

[Le groupe des usagers de transport en commun d'Ottawa](#) recherche des contributions à son enquête sur Para Transpo et sur la manière de le rendre plus accessible aux usagers. Vous pouvez vous inscrire pour obtenir plus d'informations et participer à la campagne [ParaParity](#).